

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 14 (1938)
Heft: 12

Artikel: An unserer Grenze
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-753978>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



An unserer Grenze

A notre frontière



Deutsche Soldaten an der österreichisch-schweizerischen Grenze in Vorarlberg. Den Marschhalt benützen sie, um einen Blick in Vorarlberger Zeitungen zu werfen.

A la frontière austro-suisse. Les soldats allemands profitent d'une halte horaire pour jeter un coup d'œil sur les journaux du Vorarlberg.

Presse-Diffusion

Links:

Oesterreichische und deutsche Truppen. Rechts am Straßenrand, mit dem Rücken dem Beschauer zugekehrt, hält ein Panzerwagendetachment der österreichischen Miliz, im Begriff, die Garnison Bregenz zu verlassen. In umgekehrter Richtung ziehen die deutschen Truppen in die Stadt ein.

Troupes allemandes, troupes autrichiennes. Un détachement de voitures blindées de la milice autrichienne quitte la garnison de Bregenz tandis que les troupes allemandes entrent dans la ville.

Photopress



An den Grenzübergängen in die Schweiz versteht die in aller Plötzlichkeit gebildete österreichische SA den Kontrolldienst neben den üblichen Zollorganen. In Zivilkleidern, mit angehängtem Gewehr und Hakenkreuzarmbinde, üben hier zwei solche SA-Männer die Grenzkontrolle aus. Zwei Geistliche verlassen gerade den österreichischen Zollposten und begeben sich auf Schweizerboden.

Côté autrichien. Des SA autrichiens en civil, fusil sur l'épaule et brassards à croix gammée au bras, renforcent le contrôle des douaniers autrichiens.

Photopress



Auf schweizerischer Seite versehen St. Galler Kantonspolizisten, mit Stahlhelm und Karabiner ausgerüstet, als Verstärkung der schweizerischen Zollorgane den Grenzdienst. Es wurde selbstverständlich eine schärfere Kontrolle aller Grenzpassanten angeordnet.

Côté suisse. Casqués et armés, les gendarmes de la police cantonale de St-Gall renforcent nos contingents douaniers.

Photopress